



AJUNTAMENT DE SALOU



PATRONAT DE TURISME



Antonio Banyeres
Alcalde de Salou

Benvolguts ciutadans i visitants del nostre municipi,

Són moltes les persones que convivim a Salou cada estiu, durant una època en què el bon temps convida a sortir al carrer i a fer activitats a l'aire lliure. Tenint en compte això, l'Ajuntament ha preparat per aquests dies un programa d'actes variat que està viu cada setmana i que conté una sèrie de propostes especials per celebrar les Nits Daurades en companyia de les persones que ens visiten. D'aquesta manera, volem agrair també als turistes el fet que hagin triat la nostra ciutat com a destinació de les seves vacances.

Aquesta festa no seria possible organitzar-la sense l'ajut de les associacions i els establiments comercials de la localitat que s'han implicat. Ells i tots els que participareu en aquesta festa, no importa quina sigui la vostra procedència geogràfica, sou els protagonistes i el nostre únic desig és que la gaudiu.

Tant de bo aconseguim aquest objectiu!

Estimados ciudadanos y visitantes de nuestro municipio,

Son muchas las personas que convivimos en Salou cada verano, durante una época en que el buen tiempo invita a salir a la calle y hacer actividades al aire libre. Teniendo en cuenta esto, el Ayuntamiento ha preparado para estos días un programa de actos variados que está vivo cada semana y que contiene una serie de propuestas especiales para celebrar las Nits Daurades en compañía de las personas que nos visitan. De esta manera, queremos agradecer también a los turistas el hecho que hayan escogido nuestra ciudad como destino para sus vacaciones. Esta fiesta no sería posible organizarla sin la ayuda de las asociaciones y los establecimientos comerciales de la localidad que se han implicado. Ellos y todos los que participareis en esta fiesta, no importa cual sea vuestra procedencia geográfica, sois los protagonistas y nuestro único deseo es que la disfrutéis.

¡Esperamos conseguir este objetivo!



Marc Montagut
Regidor de Turisme

Benvinguts i benvingudes a les Nits Daurades,

Un altre any, ja ens trobem en plena temporada turística, i arriba el moment de gaudir en família o amb els amics de les diferents activitats que s'han preparat per aquestes Nits Daurades.

No us podeu perdre les activitats relacionades amb la cultura tradicional, com ara els castells, els diables i la processó de la Verge; ni tampoc, la visita d'un Grammy llatí, Jimmy Jenks o la impressionant desfilada de moda que podrem presenciar i que hem recuperat aquest any amb la col·laboració dels comerciants de Salou.

En definitiva, un ventall de propostes pensades per a tots els salouencs i per a tots els visitants que, en aquestes dates de màxima afluència turística, arriben fins a la nostra ciutat.

Us convido a participar i a passar-ho bé!

Bienvenidos y bienvenidas a las 'Nits Daurades',

Un año más nos encontramos en plena temporada turística y, es cuando llega el momento de disfrutar con la familia o los amigos de las diferentes actividades que en Salou se han preparado para las 'Nits Daurades'.

No os podéis perder todas las actividades relacionadas con la cultura tradicional, como los castillos humanos, los diablos y la procesión de la Virgen; ni tampoco, la visita de un Grammy latino, Jimmy Jenks o el impresionante desfile de moda que podremos presenciar y que este año hemos recuperado con la colaboración de los comerciantes de la ciudad.

En definitiva, un abanico de propuestas pensadas para todos los salouenses y para todos los visitantes que, en estas fechas de máxima afluencia turística, se acercan a nuestra ciudad.

¡Os invito a participar y a pasarlo bien!

09

DISSABTE SÁBADO SATURDAY

20:00h

ACTE INAUGURAL DE LES NITS DAURADES 2008
> PREGÓ
> GRAN TRONADA D'INICI DE FESTES

ACTO INAUGURAL DE LAS NITS DAURADES 2008
> PREGÓN
> GRAN TRONADA DE INICIO DE FIESTAS

**NITS DAURADES 2008
OPENING CEREMONY**
> INAUGURAL SPEECH
> THUNDEROUS FIRECRACKERS

LLOC // LUGAR // PLACE: ②
Torre Vella

22:00h

NIT DE FOC
Correfocs, bruixes i timbalers

NOCHE DE FUEGO
Correfuegos, brujas y tambores

NIGHT OF FIRE
Fire-runners, devils and drummers

> Ball de Diables de Vila-seca
> Ball de Diables de Reus
> Ball de Diables Maleïts de Salou
> Bruixes Latemor de Salou
> Timbalers Cop de cap de Cambrils

LLOC // LUGAR // PLACE: ③
Passeig de Jaume I -Xalet Torremar-

22:00h

CINEMA A L'AIRE LLIURE

CINE AL AIRE LIBRE

CINEMA IN THE OPEN-AIR

LLOC // LUGAR // PLACE: ⑦
Plaça de la Pau



10

DIUMENGE DOMINGO SUNDAY

18:30h

MOSTRA DE CASTELLS

MUESTRA DE CASTELLS

HUMAN TOWERS

> Colla Xiquets del Serrallo
> Colla Minyons de l'Arboç
> Colla de Sant Pere i Sant Pau

LLOC // LUGAR // PLACE: ③
Espigó del moll

20:30h

CALADA DE LES "MALLES DE SANT PERE" I ACTUACIÓ D'HAVANERES

CALADA DE LAS "MALLES DE SANT PERE" Y ACTUACIÓN DE HABANERAS

THE ART OF CASTING FISHING NETS "MALLES DE SANT PERE" AND CATALAN SEAFARER'S SONGS

LLOC // LUGAR // PLACE: ④
Platja de Ponent



22:00h

BALLS ARAGONESOS

BAILES ARAGONESES

ARAGONESE FOLK DANCING

LLOC // LUGAR // PLACE: ⑥
Plaça de les Comunitats Autònomes



11

**DILLUNS
LUNES
MONDAY**

19:00h

ASÚCAR
ANIMACIÓ INFANTIL
Espectacle d'animació

ANIMACIÓN INFANTIL
Espectáculo de animación

SHOW FOR CHILDREN
Entertainment

LLOC // LUGAR // PLACE: 5
Espigó del moll

22:00h

JIMMY JENKS SEXTETO
CONCERT DE MÚSICA
CUBANA I JAZZ
Guanyador Grammy Latino

CONCIERTO DE MÚSICA
CUBANA Y JAZZ
Ganador de un Grammy Latino

CONCERT OF JAZZ AND
CUBAN MUSIC
Winners of a Latin Grammy

LLOC // LUGAR // PLACE: 6
Plaça de les Comunitats
Autònomes



12

**DIMARTS
MARTES
TUESDAY**

19:00h

CERCAVILA DE CAPGROSSOS I
NANS DE SALOU

PASACALLES POPULAR DE
CABEZUDOS Y "NANS" DE SALOU

STREET PARADE OF
"CAPGROSSOS" AND "NANS"
FROM SALOU

LLOC // LUGAR // PLACE: 3
Biblioteca pública -
Casc antic - Espigó del moll

20:00h

PUJA AL VELER
ANIMACIÓ INFANTIL
Espectacle amb escuma

ANIMACIÓN INFANTIL
Espectáculo con espuma

SHOW FOR CHILDREN
Fun and foam party

LLOC // LUGAR // PLACE: 5
Espigó del moll



22:00h

TROBADA D'HAVANERES

CONCENTRACIÓN DE
HABANERAS

CATALAN SEAFARER'S SONGS

- > Peix fregit
- > Els Cremats
- > Bergantí

LLOC // LUGAR // PLACE: 6
Plaça de les Comunitats
Autònomes



AJUNTAMENT DE SALOU
Regidoria de Cultura

13

**DIMECRES
MIÉRCOLES
WEDNESDAY**

19:00h

PAM I PANKI
ANIMACIÓ INFANTIL
Pallassos

ANIMACIÓ INFANTIL
Payasos

SHOW FOR CHILDREN
Clowns

LLOC // LUGAR // PLACE: 3

Casc antic

Espectacle patrocinat per:
GELATERIES LA IBENSE - 50 anys



22:00h

SALOU DE MODA
DESFILADA DE MODA

DESFILE DE MODA

FASHION SHOW

LLOC // LUGAR // PLACE: 6

Plaça de les Comunitats
Autònomes



SALOU de MODA

■ **ANANÁS**

Moda dona
Moda mujer
Women's fashion

■ **BETTY MARTÍ**

Estètica
Estética
Beauty Salon

■ **ESTRELLA LAINEZ**

Moda dona
Moda mujer
Women's fashion

■ **KOYO**

Confecció Infantil
Confección Infantil
Kids clothes

■ **LA IBENSE**

Gelateria
Heladería
Ice cream parlours

■ **LA PRIMAVERA**

Llenceria, confecció i merceria
Lencería, confección y mercería
Lingerie & dressmaking

■ **MELÉ**

Moda home i dona
Moda hombre y mujer
Men&Women's fashion

■ **MIL-LENNIUM**

Moda talles grans
Moda tallas grandes
Large Size's fashion

■ **MOCOCO BOUTIQUE**

Moda dona
Moda mujer
Women's fashion

■ **OUTLET FARRUTX**

Sabateria
Zapateria
Shoes

■ **QUATRE GRAPES**

Puericultura
Childcare

■ **T3**

Perruqueria
Peluquería
Hairdresser

■ **TEULA**

Pelleteria
Peletería
Furrier's

■ **VIRGINIA BAY**

Esports
Deportes
Sports

■ **XIREL**

Moda dona
Moda mujer
Women's fashion

COL-LABORA:

MAYLINCH

Perruqueria // Peluquería //
Hairdresser

14

**DIJOUS
JUEVES
THURSDAY**

18:00h

ANIMACIÓ INFANTIL
Parc Infantil Inflable

ANIMACIÓN INFANTIL
Hinchables

SHOW FOR CHILDREN
Bouncy Castles

LLOC // LUGAR // PLACE: ⑤
Espigó del moll

19:00h

LA FIRA DELS IMPOSSIBLES
ANIMACIÓ INFANTIL
Jocs de participació

ANIMACIÓN INFANTIL
Juegos de participación

SHOW FOR CHILDREN
Games to join in with

LLOC // LUGAR // PLACE: ③
Casc Antic

22:00h

TOP BROADWAY
TEATRE MUSICAL

TEATRO MUSICAL

MUSICAL THEATRE

LLOC // LUGAR // PLACE: ⑥
Plaça de les Comunitats
Autònomes

22:00h

EL CANTO DEL LOCO
CONCERT

CONCIERTO

CONCERT

Preu: Anticipada: 25€
Taquilla: 28€

Precio: Anticipada: 25€
Taquilla: 28€

Price: Advance tickets: 25€
At the gate: 28€

LLOC // LUGAR // PLACE: ①
Camp de Futbol



AJUNTAMENT DE SALOU
Regidoria de Cultura



15

**DIVENDRES
VIERNES
FRIDAY**

11:00h

IX MASTERCLASS D'AERÒBIC

IX MASTERCLASS DE AERÓBIC

9TH AEROBICS MASTERCLASS

LLOC // LUGAR // PLACE: ⑥
Plaça de les Comunitats
Autònomes



AJUNTAMENT DE SALOU
Regidoria de Joventut i Esports

19:00h

CIRC HEYYY!!
ANIMACIÓ INFANTIL
Circ

ANIMACIÓN INFANTIL
Circo

SHOW FOR CHILDREN
Circus

LLOC // LUGAR // PLACE: ⑤
Espigó del moll

20:00h

MISSA DE FESTA MAJOR

MISA DE FIESTA MAYOR

TOWN FIESTA HOLY MASS

LLOC // LUGAR // PLACE: ③
Església de Sta. Maria del Mar

21:00h

PROCESSÓ DE LA MARE DE DÉU
ACOMPANYADA DE LA BANDA
DE CORNETES I TAMBORS DE
MISERICÒRDIA

PROCESIÓN DE LA VIRGEN
ACOMPAÑADA DE LA BANDA
DE CORNETAS Y TAMBORES DE
MISERICORDIA

PROCESSION OF THE VIRGIN
WITH THE MISERICORDIA DRUM
AND BUGLE BAND

LLOC // LUGAR // PLACE: ③
Església de Sta. Maria del Mar -
Casc antic - Port - Passeig Jaume I



15

**DIVENDRES
VIERNES
FRIDAY**

22:45h

**GRAN CASTELL DE FOCS
D'ARTIFICI**

**GRAN CASTILLO DE FUEGOS
ARTIFICIALES**

GRAND FIREWORK DISPLAY

LLOC // LUGAR // PLACE: 

Passeig de Jaume I

23:20h

**LES KUMBES DEL MAMBO
BALL AMB ORQUESTRA**

BAILE CON ORQUESTA

DANCE TO THE MUSIC

LLOC // LUGAR // PLACE: 

Plaça de les Comunitats
Autònomes



ORGANITZA:

Salou
PATRONAT DE TURISME

PATROCINA:



COL-LABORA:



AJUNTAMENT DE SALOU

* El Patronat de Turisme de Salou es reserva el dret d'efectuar les modificacions que cregui oportunes, per causes alienes a la seva voluntat.

* El Patronato de Turismo de Salou se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que crea oportunas, por causas ajenas a su voluntad.

* The Salou Tourism Board reserves the right to make any changes necessary to this programme due to causes beyond its control.



- 1 Camp de Futbol
- 2 Torre Vella
- 3 Casc Antic
- 4 Platja de Ponent
- 5 Espigó del Moll
- 6 Plaça de les Comunitats Autònomes
- 7 Plaça de la Pau
- El Passeig Jaume I

Ambar recomienda el consumo responsable. 5,7% Alc. Vol.



VENDRÁS POR EL AGUA VOLVERÁS POR LA CERVEZA

cervezasambar.com

Tienes muchos motivos para visitar la EXPO y uno de ellos tiene más de 100 años. Un siglo de tradición elaborando las mejores cervezas. Producidas en Zaragoza y premiadas en todo el mundo.

Bienvenido a la Capital de la Cerveza



 PARQUES REUNIDOS

Aquopolis®

COSTA DAURADA "LA PINEDA"

**Ven a disfrutar
del agua**
Come and enjoy the water

www.aquopolis.es

